



BALANCERS

ALUMINIUM
CASE


2 ÷ 14 kg


0,4 ÷ 3 kg



630

631

632



633

634

635

636

637



Zeca balancers, designed to sustain manual tools, screw drivers, etc.

An essential help for consecutive work, assembly, mass production, packaging, etc. Zeca balancers are manufactured of high quality material and resist to heavy working cycle. The balancers are manufactured in 2 different dimensions.

GENERAL FEATURES

- Die-cast aluminium case.
- Steel support cable (art. 630, 631, 632: $\varnothing$ 2mm. - art. 633, 634, 635, 636, 637: $\varnothing$ 2,5 mm).
- Continuous capacity adjustment from max. value to min. value.
- Cable travel easily adjusted for fitting every need.
- Three suspension points.



Equilibreurs Zeca, pour soutenir outils manuels, visseuses, etc.

Un aide indispensable pour des travaux répétitifs, montages, productions de série, emballages, etc. Les equilibreurs Zeca sont construits avec des matières de première qualité, et ils résistent à cycles de travaux particulièrement lourds. Les equilibreurs sont construits en deux différentes dimensions.

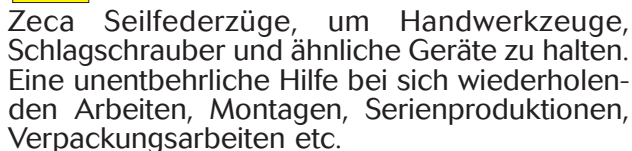
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Boîtier en aluminium moulé.
- Câble de soutien en acier (art. 630, 631, 632: $\varnothing$ 2mm. - art. 633, 634, 635, 636, 637: $\varnothing$ 2,5 mm).
- Réglage continu du chargement du valeur max. au valeur min.
- Course du câble facilement enregistrable pour s'adapter à tout besoin.
- Trois points de suspension.

Manufactured according to standard:
Construit selon norme:
DIN 15112
ISO EN 12100-1



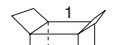
These products comply with Directives:
Produits conformes aux Directives:
2006/42/CE

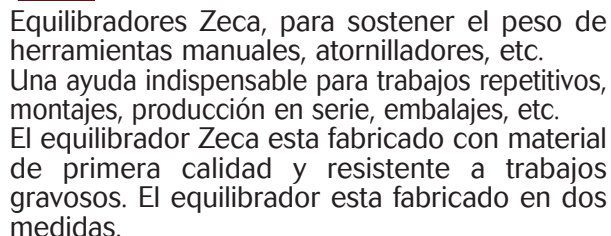


Zeca Seilfederzüge sind aus qualitativ hochwertigem Material gefertigt. Sie sind bei schweren Arbeitszyklen außerordentlich belastbar. Die Seilfederzüge sind in zwei verschiedenen Abmessungen verfügbar.

- Gehäuse aus druckgegossenem Aluminium.
- Stahlseil (art. 630, 631, 632: $\varnothing$ 2mm. - art. 633, 634, 635, 636, 637: $\varnothing$ 2,5 mm).
- Lasteneinstellung von hoch bis niedrig.
- Seillänge ist einfach verstellbar um den jeweiligen Anforderungen gerecht zu werden.
- Dreipunktaufhängung.



Art.	630	631	632	633	634	635	636	637
Description	Balancer	Balancer	Balancer	Balancer with anti-fall device	Balancer with anti-fall device	Balancer with anti-fall device	Balancer with anti-fall device	Balancer with anti-fall device
capacity Kg/force Kg Tragleistung Kg capacidad Kg	0,4 ÷ 1	1 ÷ 2	2 ÷ 3	2 ÷ 4	4 ÷ 6	6 ÷ 8	8 ÷ 10	10 ÷ 14
travel mm course du cable mm Kabelhublänge mm carrera del cable mm	1600	1600	1600	2500	2500	2500	2500	2500
weight gr/poids gr Gewicht gr/peso gr	630	670	790	2850	3000	3100	3200	3500
	mm 170x125x70 Kg 0,7	mm 170x125x70 Kg 0,8	mm 170x125x70 Kg 0,9	mm 245x200x110 Kg 3,2	mm 245x200x110 Kg 3,3	mm 245x200x110 Kg 3,4	mm 245x200x110 Kg 3,5	mm 245x200x110 Kg 3,8



- Estructura de aluminio.
- Cable de sujeción de acero (art. 630, 631, 632: $\varnothing$ 2mm. - art. 633, 634, 635, 636, 637: $\varnothing$ 2,5 mm).
- Regulación de la carga continua del valor máximo al valor mínimo.
- Carrera del cable fácilmente registrable para adaptarse a las exigencias.
- Tres puntos de suspensión.

Technical drawing of the 1000W electric hoist showing side and top views with dimensions:

- Side View (Left):** Shows the hoist's profile with a width of 99,5 and a total height of 415. A lifting hook is attached to the bottom.
- Top View (Right):** Shows the circular base with a diameter of $\varnothing 110$. The mounting bracket has a width of 162,5 and a height of 162,5. The overall width of the unit is 192. Four mounting holes are indicated with a diameter of $\varnothing 10$.